



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 3 de noviembre de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA IMPORTANTES REANUDACIONES DEL  
SERVICIO DE TREN SUBTERRÁNEO**

***80 por ciento del sistema de trenes subterráneos de Nueva York ha sido restaurado.***

***La MTA está trabajando con Con Edison para estabilizar la carga de energía.***

***La vía férrea de Staten Island está preparada para un servicio limitado.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) ha restaurado el 80 por ciento del sistema de trenes subterráneos de Nueva York, incluyendo el servicio entre Brooklyn y Manhattan, restaurando una conexión de tránsito vital que fue interrumpido por el huracán Sandy.

Los trenes 4, 5, 6 y 7 han sido restablecidos totalmente. La vía férrea de Staten Island reanudará el servicio por horas el día de hoy, pasará al servicio cada media hora más tarde el día de hoy y será restaurado totalmente a tiempo para la hora pico de la mañana del lunes.

El F, J, D y M estarán completamente operativos más tarde esta mañana.

“Este es un paso importante en la reanudación del servicio regular de trenes subterráneos en la ciudad de Nueva York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Una vez más, los clientes del tren subterráneo tendrán una conexión directa entre Brooklyn y Manhattan, ofreciéndoles una forma rápida y confiable de ir a sus lugares de trabajo, sus escuelas y sus hogares”.

La reanudación del servicio es posible por el trabajo continuo de Con Edison para restaurar la energía en las zonas apagadas del sur de Manhattan. Ingenieros de la MTA y Con Edison trabajaron juntos para planificar una restauración ordenada para que el sistema de trenes subterráneos tenga un suministro adecuado de electricidad sin desestabilizar la red.

“Hemos trabajado de cerca con Con Edison para devolver los trenes subterráneos tan pronto como sea posible, sin poner en peligro el progreso que hemos logrado en la restauración de la energía eléctrica de Manhattan”, dijo el Presidente y Director Ejecutivo de la MTA Joseph J. Lhota. “Nuestros trabajadores dedicados siguen bombeando agua, probando las señales y devolviendo más de la red de trenes subterráneos en los que 5,5 millones de clientes dependen cada día”.

El Gobernador Cuomo también anunció que la MTA podría restaurar el servicio limitado en la vía férrea de Staten Island tan pronto como Con Edison pueda suministrar energía. Inicialmente,

Spanish

la vía férrea operará trenes por horas.

El Gobernador Cuomo anunció más temprano que la vía férrea metro norte de la MTA reanudaría totalmente su servicio de trenes el sábado en la mañana en la línea Hudson, de Poughkeepsie a la terminal Grand Central, completando la restauración de todas las líneas principales del este del río Hudson.

# # #

Noticias adicionales disponibles en [WWW.governor.ny.gov](http://WWW.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418